



<p align="center">Codice gara AOV/SUA-SF 024/2018</p> <p align="center">FORNITURA DI APPARECCHIATURE EPD: COMPUTER E NOTEBOOK A RIDOTTO IMPATTO AM-BIENTALE, TABLET E PROIETTORI</p>		<p align="center">Kode der Ausschreibung AOV/SUA-SF 024/2018</p> <p align="center">LIEFERUNG VON EDV-GERÄTEN: COMPUTER UND NOTEBOOKS MIT GERIN- GER UMWELTBELASTUNG, TABLETS UND PROJEKTOREN</p>
<p align="center">Codici CIG:</p> <p>Lotto 1: 7563754F3E Lotto 2: 7563778310 Lotto 3: 7563793F6D Lotto 4: 7563834147</p>		<p align="center">Erkennungskode CIG:</p> <p>Los 1: 7563754F3E Los 2: 7563778310 Los 3: 7563793F6D Los 4: 7563834147</p>
<p align="center">Chiarimento n. 7</p>		<p align="center">Klarstellung Nr. 7</p>
<p>Quesito n. 1:</p> <p>chiediamo i seguenti chiarimenti:</p> <p>- PC: è possibile fornire prodotto con 6 USB frontali (tutte USB 3.1) e 4 sul retro (tutte USB 2.0)?</p> <p>- Notebook: l'imballaggio conforme ai parametri Consip è tassativo? Per quanto riguarda le emissioni sonore, va bene il valore nella eco declaration standard oppure serve un test report acustico per il prodotto specifico?</p> <p>- Proiettori: le connessioni richieste siano tutte di input oppure sono richieste solamente come output? Chiediamo inoltre se richiedete dei parametri per lo zoom e per il raffreddamento rapido.</p> <p>- Monitor: sono accettati polliciaggi 23,8" o 24"? La certificazione TCO Edge è tassativa? Grazie</p>		<p>Frage Nr. 1:</p> <p>Wie ersuchen um Klärung für folgende Punkte:</p> <p>- PC: ist es möglich Produkte mit 6 USB Anschlüsse vorne (alle USB 3.1) und 4 hinten (alle USB 2.0) anzubieten?</p> <p>- Notebook: Muss die Verpackung den Paramtern von CONSIP entsprechen? Was die Lärmemission betrifft. genügt die eco standard Deklaration oder benötigt es einen Testreport für das spezifische Produkt?</p> <p>- Projektoren: Die geforderten Anschlüsse sind alle für input oder nur für output vorgesehen? Wir fragen nach, ob Paramter für Zoom und für die Schnellkühlung vorgesehen sind?</p> <p>- Bildschirm: werden auch Bildschirmgrößen von 23,8" und 24" angenommen? Ist die TCO Edge Zertifizierung pflicht? Danke</p>
<p>Risposta n. 1:</p> <p>- PC: devono essere offerti con un minimo 6 connessioni USB (di cui minimo una connessione USB 3.x) sul retro ed un minimo di due connessioni USB 2.0 (di cui minimo una connessione 3.x) sul fronte</p> <p>- notebook: per quanto riguarda l'imballaggio si fa riferimento al capitolato tecnico del lotto 2, punto 4.2.8 ed al</p>		<p>Antwort Nr. 1:</p> <p>- PC: müssen mit mindestens 6 USB 2.0 Anschlüssen (davon mindestens einer USB 3.x) hinten und mit mindestens 2 USB Anschlüssen USB 2.0 (davon mindestens einer USB 3.x)</p> <p>- Notebook Was die Verpackung betrifft wird auf das technische Leistungsverzeichnis des Loses 2, Punkt 4.2.8 und auf</p>



<p>punto 4.2.8 dell'allegato "Verifica degli obblighi di cui al CAM per le forniture di attrezzature elettriche ed elettroniche d'ufficio, quali personal computer, stampanti, apparecchi multifunzione e fotocopiatrici di cui al DM 13 dicembre 2013 (G.U. n. 13 del 17 gennaio 2014)" entrambi tassativi.</p> <p>per quanto riguarda le emissioni sonore si fa riferimento al capitolato tecnico del lotto 2, punto 4.2.8 ed all'allegato "Verifica degli obblighi di cui al CAM per le forniture di attrezzature elettriche ed elettroniche d'ufficio, quali personal computer, stampanti, apparecchi multifunzione e fotocopiatrici di cui al DM 13 dicembre 2013 (G.U. n. 13 del 17 gennaio 2014)", pagina 2, punto 4.2.4</p> <p>- proiettori: Le connessioni sono di input.</p> <p>- monitor: sono accettati polliciaggi 23,8" o 24". La certificazione TCO Edge è tassativa.</p>		<p>die Anlage „Überprüfung der festgelegten Verpflichtungen der Ökologischen Mindestkriterien für elektrische und elektronische Bürogeräte wie Personal Computer, Drucker, Multifunktionsgeräte und Fotokopiergeräte – Ministerialdekret vom 13. Dezember 2013 (Amtsblatt Nr. 13 vom 17. Januar 2014)“ Punkt 4.2.4, beide verpflichtend</p> <p>was die Geräuschemissionen betrifft wird auf das technische Leistungsverzeichnis des Loses 2, Punkt 4.2.8 und auf die Anlage „Überprüfung der festgelegten Verpflichtungen der Ökologischen Mindestkriterien für elektrische und elektronische Bürogeräte wie Personal Computer, Drucker, Multifunktionsgeräte und Fotokopiergeräte – Ministerialdekret vom 13. Dezember 2013 (Amtsblatt Nr. 13 vom 17. Januar 2014)“ Punkt 4.2.4, beide verpflichtend.</p> <p>- Projektoren: die Anschlüsse sind Input</p> <p>- Bildschirm. Es werden Größen von 23,8" und 24" angenommen. Die Bescheinigung TCO Edge ist verpflichtend.</p>
<p>Quesito n. 2:</p> <p>In merito al lotto 1 si chiede se è ammesso un monitor che ha le icone dei tasti poste in basso sul pannello frontale e i relativi tasti posti sulla parte inferiore del pannello frontale in corrispondenza delle icone. Grazie</p>		<p>Frage Nr. 2:</p> <p>Bezugnehmend auf Los 1 wir angefragt, ob auch ein Bildschirm zugelassen bei denen die Symbole Vorderseite und die Tasten untrhalb des Bildschirmes vorgesehen sind Danke</p>
<p>Risposta n. 2:</p> <p>Sono ammessi monitor con tasti frontali come descritto dal capitolato tecnico del lotto 1 al punto monitor.</p>		<p>Antwort Nr. 2</p> <p>Es sind Bildschirme mit frontalen Tasten wie im technischen Leistungsverzeichnis unter Punkt Bildschirm, zugelassen.</p>